



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-5786

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Freezer Dryer	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> KW405-180253/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> KW405-180253	<b>Date</b> 2017-09-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SCAL-137-6629	
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-7-40034 (137)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-10-06</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Loi, Ngan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal137
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 973-2796 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Environment & Climate Change Canada NWRI 11 Innovation Blvd Saskatoon, SK S7N 3H5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
KW405-180253/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
KW405-180253

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
CAL-7-40034

Buyer ID - Id de l'acheteur  
ca1137  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification 003 vise à reporter la date de clôture des soumissions au 6 octobre 2017 et intégrer les renseignements ci-dessous à l'invitation KW405-180253/A :

**Page 10 et 11 de 13, Annexe A – Matrice de conformité aux exigences :**

1. **Supprimer :** Article 16. Grande chambre de dessiccation transparente (en acrylique) pour le séchage de produits en vrac : taille minimale de 38 cm de diamètre et de 30 cm de hauteur, munie d'un clapet casse-vidé.  
  
**Insérer :** Article 16. Chambre de dessiccation transparente (en acrylique) pour le séchage de produits en vrac munie d'un clapet casse-vidé.
  
2. **Supprimer :** Article 17. Grandes étagères de produits amovibles et de hauteur réglable pour la chambre de dessiccation.  
  
**Insérer :** Article 17. Étagères de produits amovibles et de hauteur réglable pour la chambre de dessiccation.

***Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.***